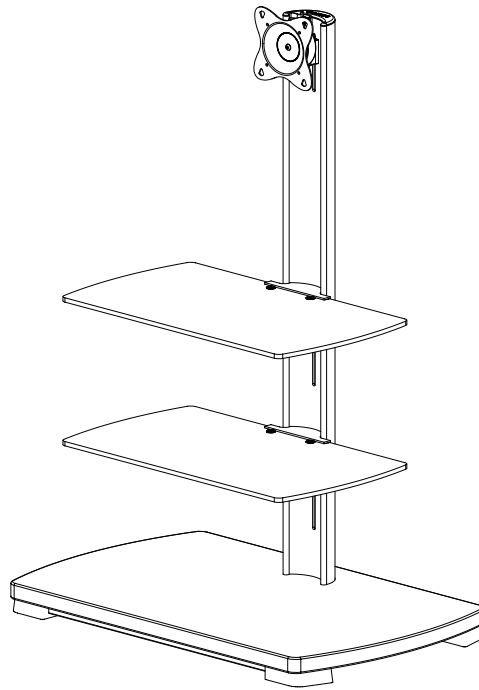


# SANUS SYSTEMS

## FFMF2A



**EN** Thank you for choosing the Sanus Systems Flat Panel Foundations FFMF2A. The FFMF2A is designed to mount a LCD TVs weighing up to 32 kg (70 lb).

**ES** Gracias por optar por el mueble de platino FFMF2A de Sanus Systems. El FFMF2A está diseñado para montar un televisor de LCD de hasta 32 kg (70 libras) de peso.

**DE** Vielen Dank dafür, dass Ihre Wahl auf Sanus Systems Platinum Furniture FFMF2A gefallen ist. Der FFMF2A ist für die Montage eines LCD-TV bis 32 kg Gewicht ausgelegt.

**FR** Merci d'avoir choisi le support FFMF2A de Sanus Systems pour écran plat. Le FFMF2A est destiné à recevoir des téléviseurs LCD pesant jusqu'à 32 kg (70 lb).

**IT** La ringraziamo per aver scelto il mobile Platinum per schermo piatto Sanus Systems FFMF2A. L'FFMF2A è progettato per montare TV LCD con peso fino a 32 kg.

**PT** Obrigado por ter escolhido o sistema Platinum Furniture da Sanus Systems FFMF2A. O modelo FFMF2A permite a montagem de televisores LCD até 32 kg (70 lb).

**NL** Hartelijk dank dat u heeft gekozen voor de Sanus Systems Platinum Furniture FFMF2A. De FFMF2A ondersteunt een LCD televisies met een gewicht van maximaal 32 kg (70 lb).

**TR** Sanus Sistemleri Düz Panel Foundations FFMF2A'yi seçtiğiniz için teşekkür ederiz. FFMF2A 32 kg ağırlığındaki bir LCD ekran TV'yi monte etmek üzere tasarlandı.

**EL** Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε τη βάση έδρασης LCD FFMF2A της Sanus Systems. Η FFMF2A είναι σχεδιασμένη για την τοποθέτηση LCD τηλεοράσεων με βάρος μέχρι 32 κιλά.

**RU** Спасибо, что Вы выбрали крепеж Platinum Furniture FFMF2A фирмы Sanus Systems. FFMF2A предназначен для крепления ЖК ТВ весом до 32 кг.

**DA** Tak for at have valgt Sanus Systems Fladskærmsständer FFMF2A. FFMF2A er designet til montering af LCD TV, som vejer op til 32 kg (70lb).

**FI** Kiitos, että valitsit taulutelevisioille tarkoitettun Sanus Systems FFMF2A -kalusteen. FFMF2A on suunniteltu LCD-televisioille, joiden paino on enintään 32 kg.

**SV** Tack för att du har valt Sanus Systems' väggfäste FFMF2A för platta TV-skärmar. Med FFMF2A kan du montera LCD-skärmar som väger upp till 32 kg.

**NO** Takk for at du har valgt et Sanus Systems flatskjermstativ FFMF2A. FFMF2A kan brukes til en LCD TV-skjerm som veier maksimalt 32 kg.

**PL** Dziękujemy, że wybrali Państwo platynowe meble FFMF2A pod płaski ekran firmy Sanus Systems. Służą one do montażu telewizorów LCD o wadze do 32 kg.

**HU** Köszönjük, hogy a Sanus Systems FFMF2A széképernyő-állványt választotta. Az FFMF2A-t legfeljebb 32 kg-os LCD TV-k elhelyezésére tervezték.

**RO** Mulțumim pentru alegerea unui suport stand de televizor Flat Panel FFMF2A Sanus Systems. FFMF2A a fost proiectat pentru a suporta susținerea televizoarelor LCD cu greutatea până la 32 kg.

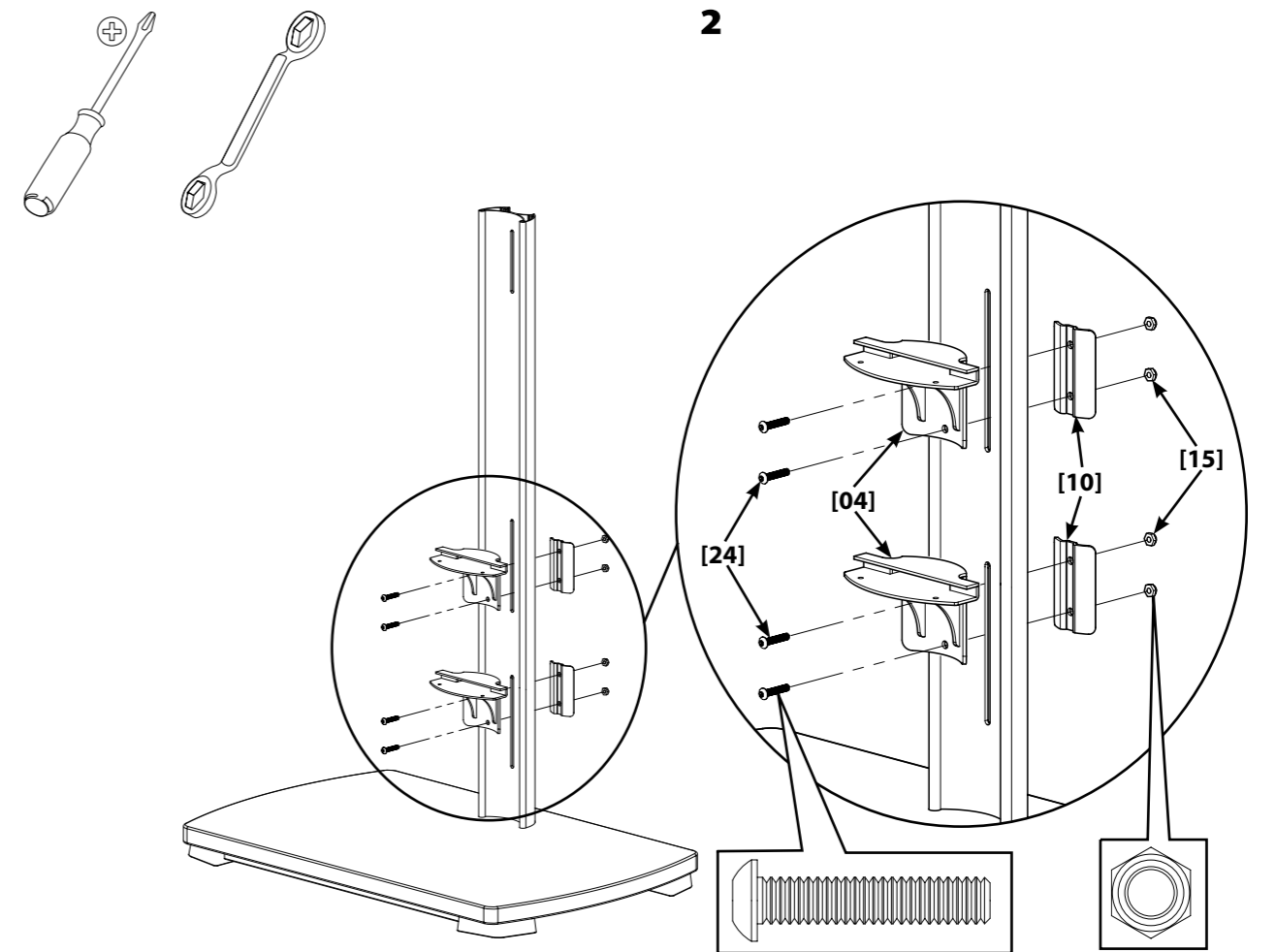
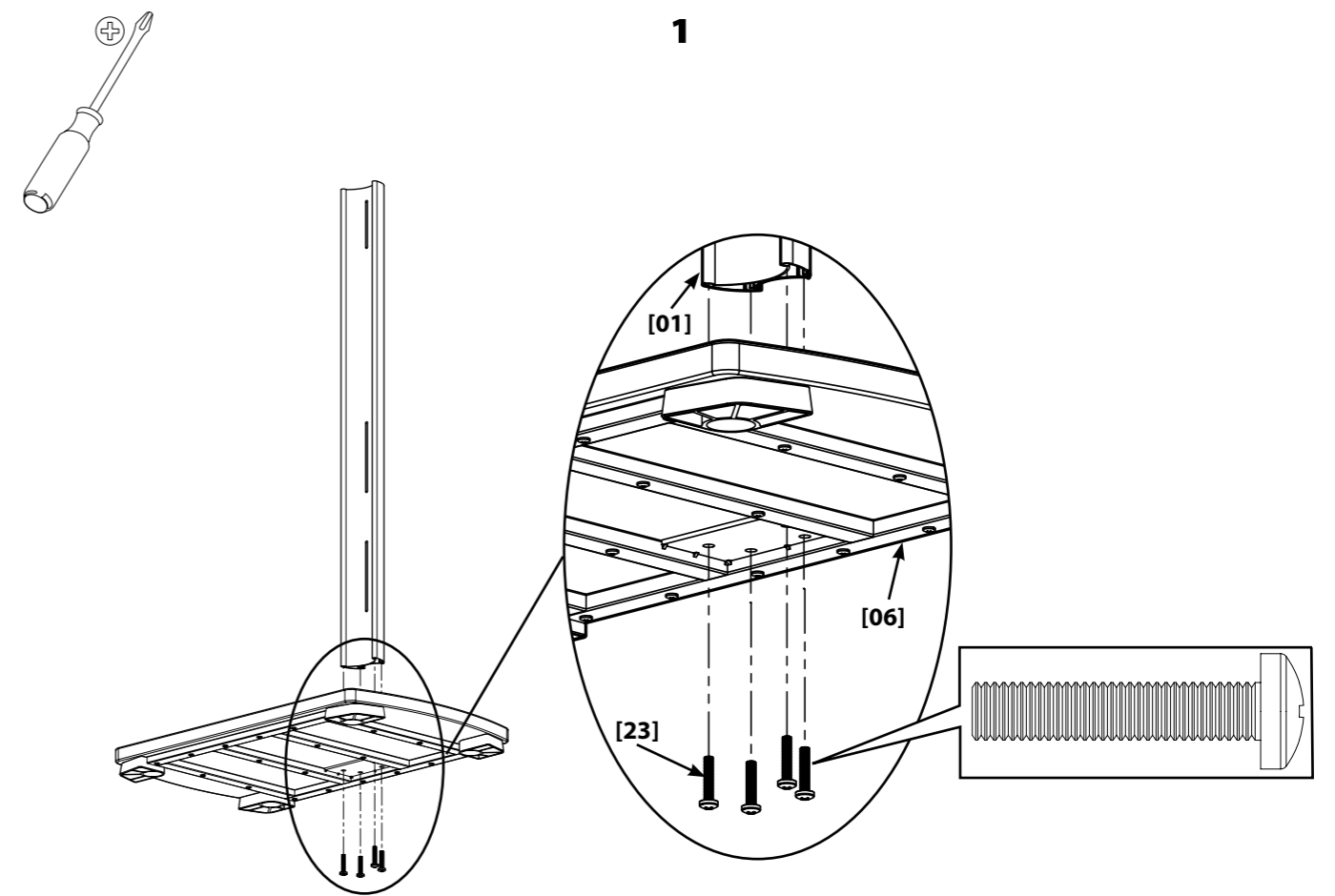
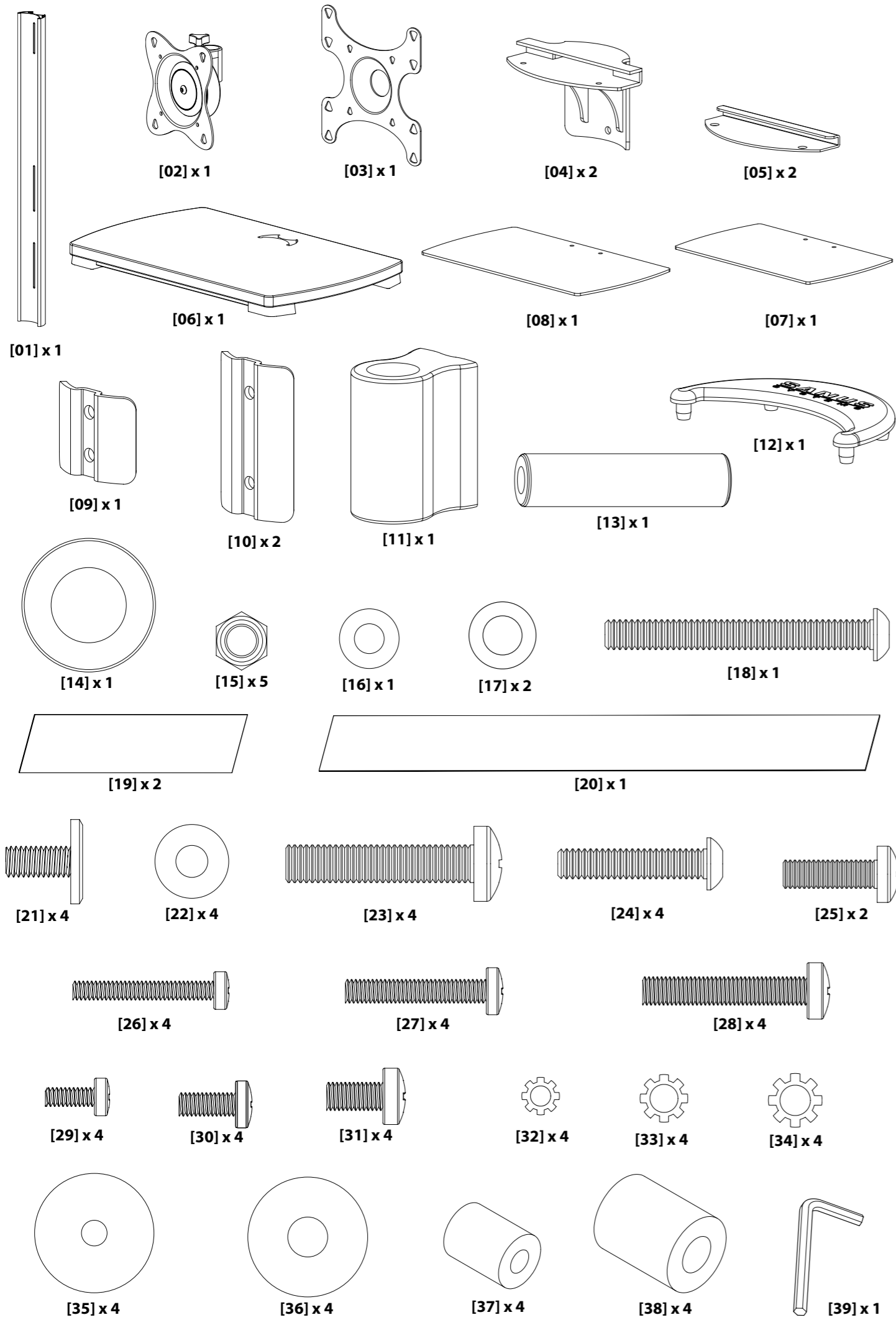
**CS** Děkujeme, že jste si vybrali základnu pro ploché panely FFMF2A od společnosti Sanus Systems. Model FFMF2A je určen k instalaci televizorů LCD o hmotnosti do 32 kg [70 liber].

**SI** Hvala, da ste izbrali stojalo za ploske zaslonne Sanus Systems FFMF2A. Ta je zasnovan za montiranje ploskih zaslonov LCD do teže 32 kg (70 lb).

**HR** Hvala Vam što ste odabrali FFMF2A Sanus Sustave stalaka ravnih ekrana. FFMF2A je namijenjen montaži LCD televizora čija težina ne prelazi 32 kg.

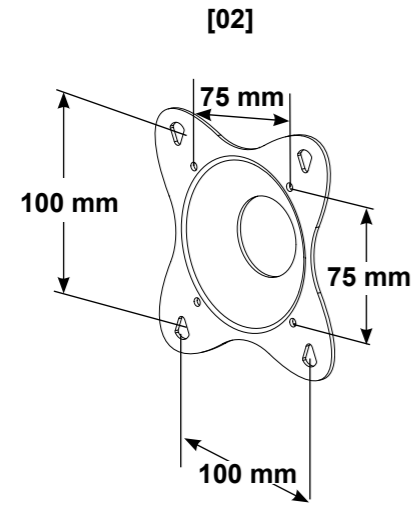
**SK** Ďakujeme Vám, že ste si vybrali základňu pre plochú obrazovku Sanus Systems FFMF2A. Produkt FFMF2A je určený na upevnenie LCD televízorov s váhou do 32 kg (70 lb).



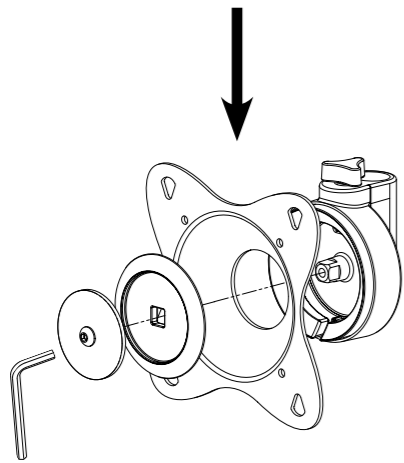




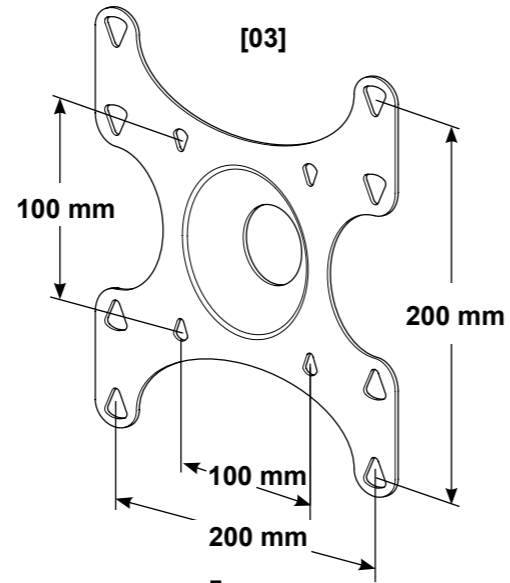
[39]



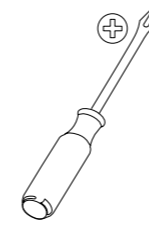
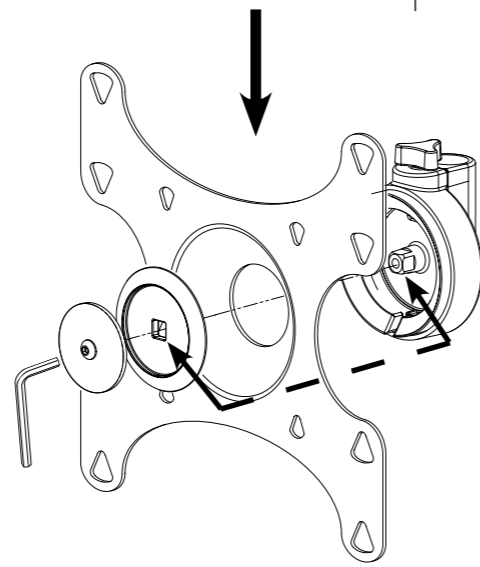
[02]



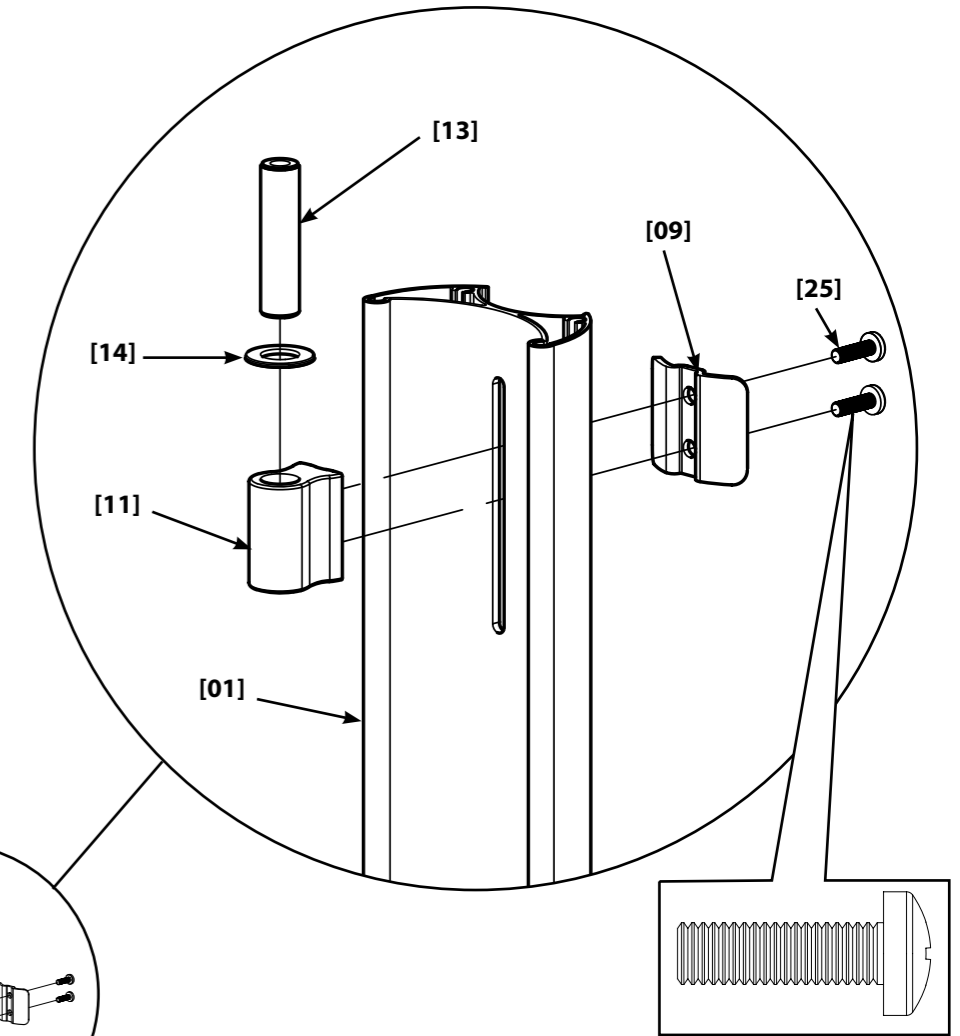
3



[03]



4



**EN** If the hole pattern on the back of your TV requires the use of Plate [03], replace the Plate on Head [02] with Plate [03].

**ES** Si el patrón de orificios del dorso de su televisor requiere el uso de la placa [03], sustituya la placa de la cabeza [02] por la placa [03].

**DE** Wenn das Lochmuster auf der Rückseite Ihres TV-Geräts die Verwendung der Platte [03] erfordert, ist die Platte am Kopf [02] durch die Platte [03] zu ersetzen.

**FR** Si la configuration des perforations à l'arrière de votre téléviseur exige l'utilisation de la plaque [03] remplacez la plaque montée sur la tête [02] par la plaque [03].

**IT** Se la configurazione del foro presente sul dorso della TV richiede l'uso della Piastra [03], sostituire la Piastra Testa [02] con la Piastra [03].

**PT** Se o padrão de buracos na parte traseira do televisor exigir a utilização do Suporte [03] mais largo, deve substituir a Placa na Cabeça [02] pelo Suporte [03].

**NL** Als het gatenpatroon aan de achterkant van uw tv groter is dan het gatenpatroon op de kop [02], vervang de plaat dan door plaat [03].

**TR** TV'nizin arkasındaki delik biçimi Plaka [03] ile uyumlu ise Kafadaki [02] Plakayı, [03] no'lu Plaka ile değiştirin.

**EL** Εάν η διάταξη οπών στην πλάτη της τηλεόρασης σας απαιτεί τη χρήση της Πλάκας [03], αντικαταστήστε την Πλάκα στην Κεφαλή [02] με την Πλάκα [03].

**RU** Если схема размещения отверстий на задней панели Вашего телевизора требует наличия Пластины [03], замените Пластину на Головке [02] на Пластину [03].

**DA** Hvis hulmønsteret på bagsiden af dit TV kræver at plade [03] bruges, udskift pladen på hoved [02] med plade [03].

**FI** Jos television taustan kiinnitysreikäkuvio vaatii levyn [03] käyttöä, vaihda kiinnityspään levy [02] levyyn [03].

**SV** Om hålmönstret på baksidan av din TV kräver att du använder platta [03] byt då ut plattan på huvuddelen [02] mot platta [03].

**NO** Hvis hullmønsteret på baksiden av din TV krever at en bruker plate [03], erstattes platen på hodet [02] med plate [03].

**PL** Jeżeli układ otworów z tyłu telewizora wymaga użycia płytki [03], zastąp płytkę głowicy [02] płytką [03].

**HU** Ha a TV hátulján lévő furatkiosztás a [03] Lemez használatát kívánja meg, a [02] Fejen a lémez a [03] Lemezre cserélje ki.

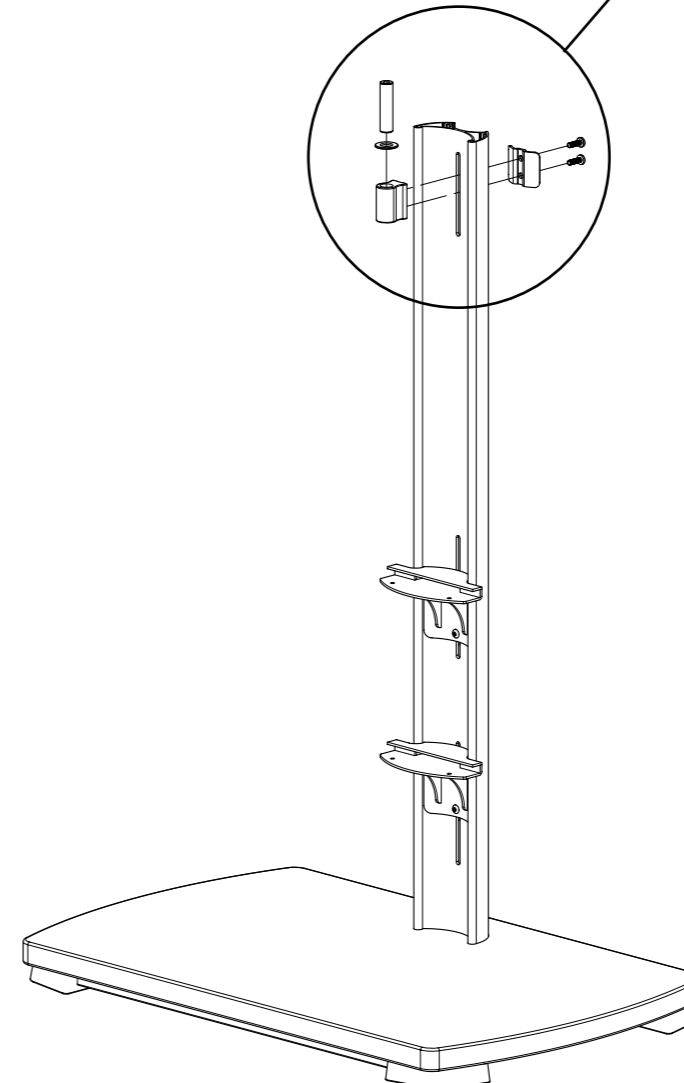
**RO** Dacă șablonul de orificii de pe spatele televizorului dvs. necesită folosirea plăcii [03] înlocuiți placa de pe cap [02] cu placa [03].

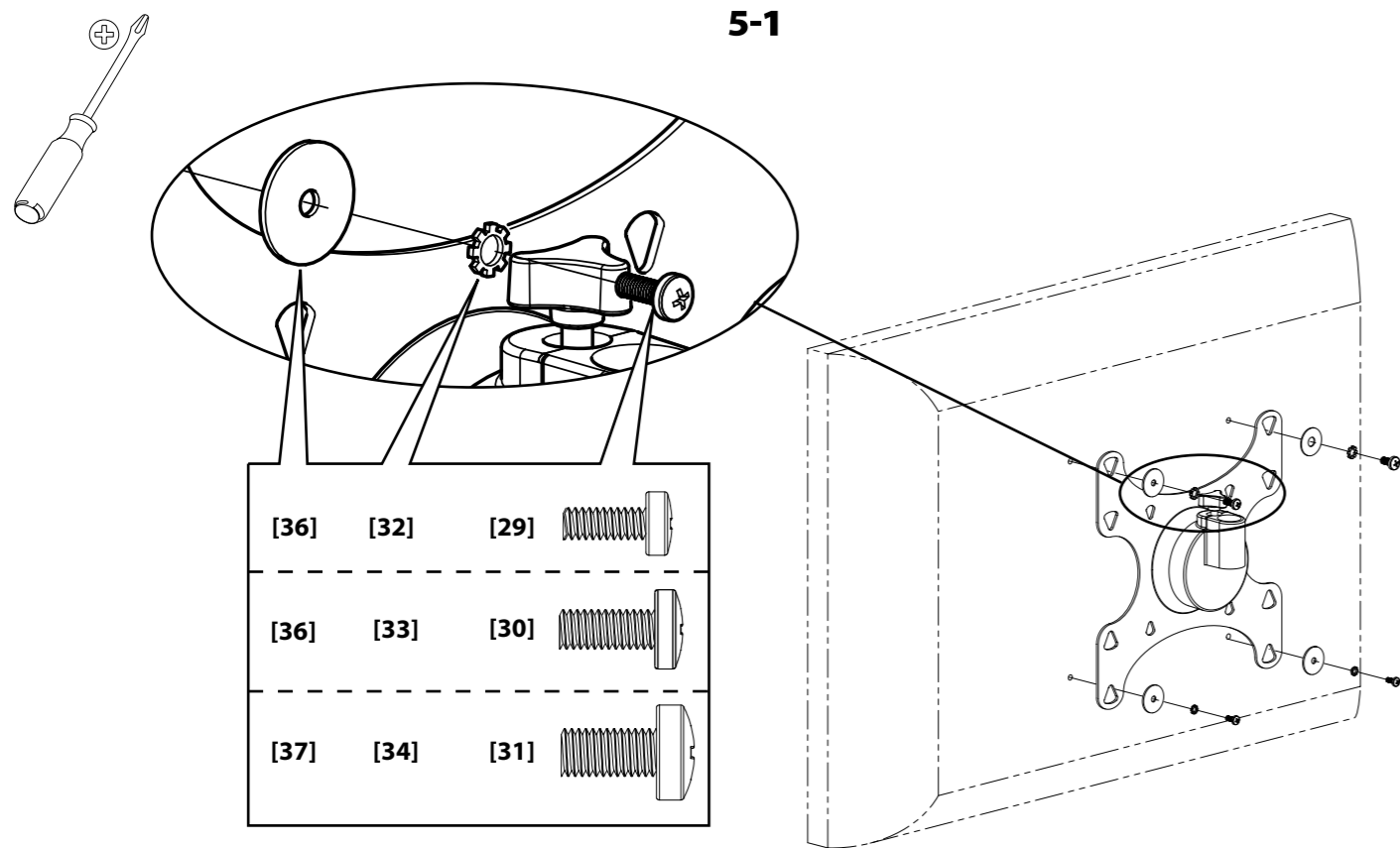
**CS** Pokud rozpětí otvorů na zadní straně televizoru vyžaduje použití desky [03], vyměňte desku na hlavici [02] za desku [03].

**SL** Če je zaradi vzorca lukenj na vašem televizorju potrebno uporabiti ploščo [03], zamenjajte ploščo na glavi [02] s ploščo [03].

**HR** Ako oblik rupe na poleđini vašeg televizora zahtijeva uporabu ploče [03], zamijenite ploču na glavi [02] sa pločom [03].

**SK** Ak profil s otvormi na zadnej strane Vášho televizora vyžaduje použitie platne [03], nahradte platňu na hlavici [02] platňou [03].





#### EN 5 - 1: TV with flat back

Determine the diameter of the Screw your TV requires by hand threading them into the threaded insert on the back of the TV. Stop immediately if you encounter any resistance.

#### ES 5 - 1: Televisor de dorso plano

Determine el diámetro del tornillo que requiere su televisor enroscándolo manualmente en la inserción roscada del dorso del televisor. Si encuentra resistencia, deténgase inmediatamente.

#### DE 5 - 1: TV-Gerät mit flacher Rückwand

Bestimmen Sie den Durchmesser der für Ihr TV-Gerät erforderlichen Schraube, indem Sie sie von Hand in den Gewindeeinsatz an der Rückseite des TV-Geräts schrauben. Tritt ein Widerstand auf, Schraubvorgang sofort beenden.

#### FR 5 - 1: Téléviseur avec face arrière plate

Déterminez le diamètre de vis requis pour installer votre téléviseur, en essayant d'enfiler chaque type de vis à la main dans une douille taraudée à l'arrière de votre téléviseur. Arrêtez immédiatement si vous rencontrez la moindre résistance.

#### IT 5 - 1: TV con dorso piatto

Determinare il diametro vite necessario per la TV inserendo le viti nel dorso della TV. Se si incontra resistenza interrompere immediatamente l'inserimento.

#### PT 5 - 1: TV com traseira plana

Determine o diâmetro do Parafuso que o seu televisor requer aparafusando-os manualmente nas aberturas roscadas na parte traseira do televisor. Não force se encontrar qualquer resistência.

#### NL 5 - 1: Tv met platte achterkant

Bepaal de diameter van de schroef die nodig is voor uw tv, door met de hand verschillende maten in het betreffende gat aan de achterkant van de tv te draaien. Stop direct wanneer u weerstand ondervindt.

#### TR 5 - 1: Arkası düz TV

TV'niz için gerekli Vidanın çapını vidayı TV'nizin arkasındaki dişi yuvasına elinizle takarak hesaplayın. Vida girmekte zorlanırsa çevirme şişlemini derhal bırakın.

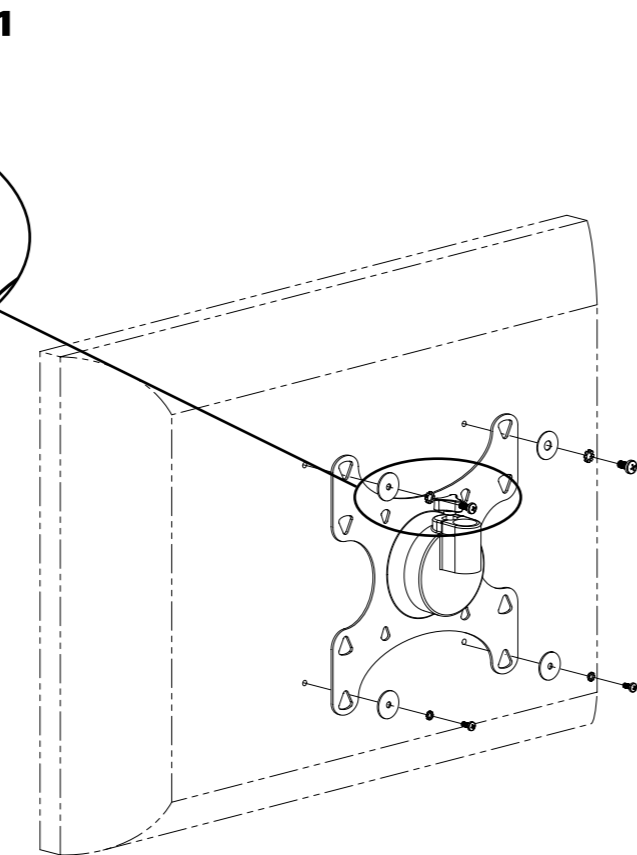
#### EL 5 - 1: Τηλεόραση με επίπεδη πλάτη

Καθορίστε τη διάμετρο της Βίδας που χρειάζεται η τηλεόραση σας, βιδώνοντάς της με το χέρι μέσα στην οπή με σπείρωμα στην πλάτη της τηλεόρασης σας. Εάν συναντήσετε αντίσταση, σταματήστε αμέσως.

#### RU 5 - 1: ТВ с плоской задней панелью

Определите диаметр Винта, который требуется для вашего телевизора, вручную вворачивая винты во вставку с внутренней резьбой на тыльной стороне телевизора. Если натолкнетесь на сопротивление, немедленно остановитесь.

5-1



#### DA 5 - 1: TV med flad bagside

Bestem diameteren på skruen som passer til dit TV ved med hånden at skru den ind i gevindet bag på Tv'et. Stop med det samme du mærker modstand.

#### FI 5 - 1: Televisio, jossa on litteä tausta

Kokeile, minkä kokoinen ruuvi televisioon sopii, kiertämällä ruuveja television taustan kiinnitysreikiin. Jos tunnet vastusta yrittäessäsi kiertää ruuvia sisään, lopeta heti.

#### SV 5 - 1: TV med platt baksida

Bestäm vilken skruvdiameter som din TV behöver genom att för hand trä skruvarna genom den gängade öppningen på baksidan av TV:n. Sluta genast om du känner motstånd.

#### NO 5 - 1: TV med rett baksida

Fastslå hvilken diameter det skal være på skruene til din TV ved å skru dem for hånd i hullene med gjenger på baksiden av TV-en. Stopp med det samme hvis du merker motstand.

#### PL 5 - 1: Telewizor z płaskim tyłem

Określ średnicę śrub pasujących do telewizora poprzez ręczne wkręcenie ich do gwintowanej wkładki z tyłu telewizora. Gdy napotkasz opór, natychmiast przewij.

#### HU 5 - 1: TV sík hátlappal

A TV-hez szükséges Csavar átmérőjét úgy határozza meg, hogy azt kézzel behajtja a TV hátulján lévő menetes furatba. Azonnal hagyja abba a műveletet, ha megakad.

#### RO 5 - 1: Televisor cu spate drept

Stabiliți diametrul șuruburilor necesare televizorului dvs. prin înfiletarea lor manuală în orificiul filetat de pe spatele televizorului. Oprțiți-vă imediat în cazul în care întâlniți orice formă de rezistență.

#### CS 5 - 1: Televisor s plochou zadní stěnou

Zjistěte průměr šroubů, které je potřeba u vašeho televizoru použít, tak, že je rukou zašroubujete do závitové vložky na zadní straně televizoru. Pokud pocítíte odpor, ihned přestaňte šroubovat.

#### SL 5 - 1: Televisor z ravnim zadnjim delom

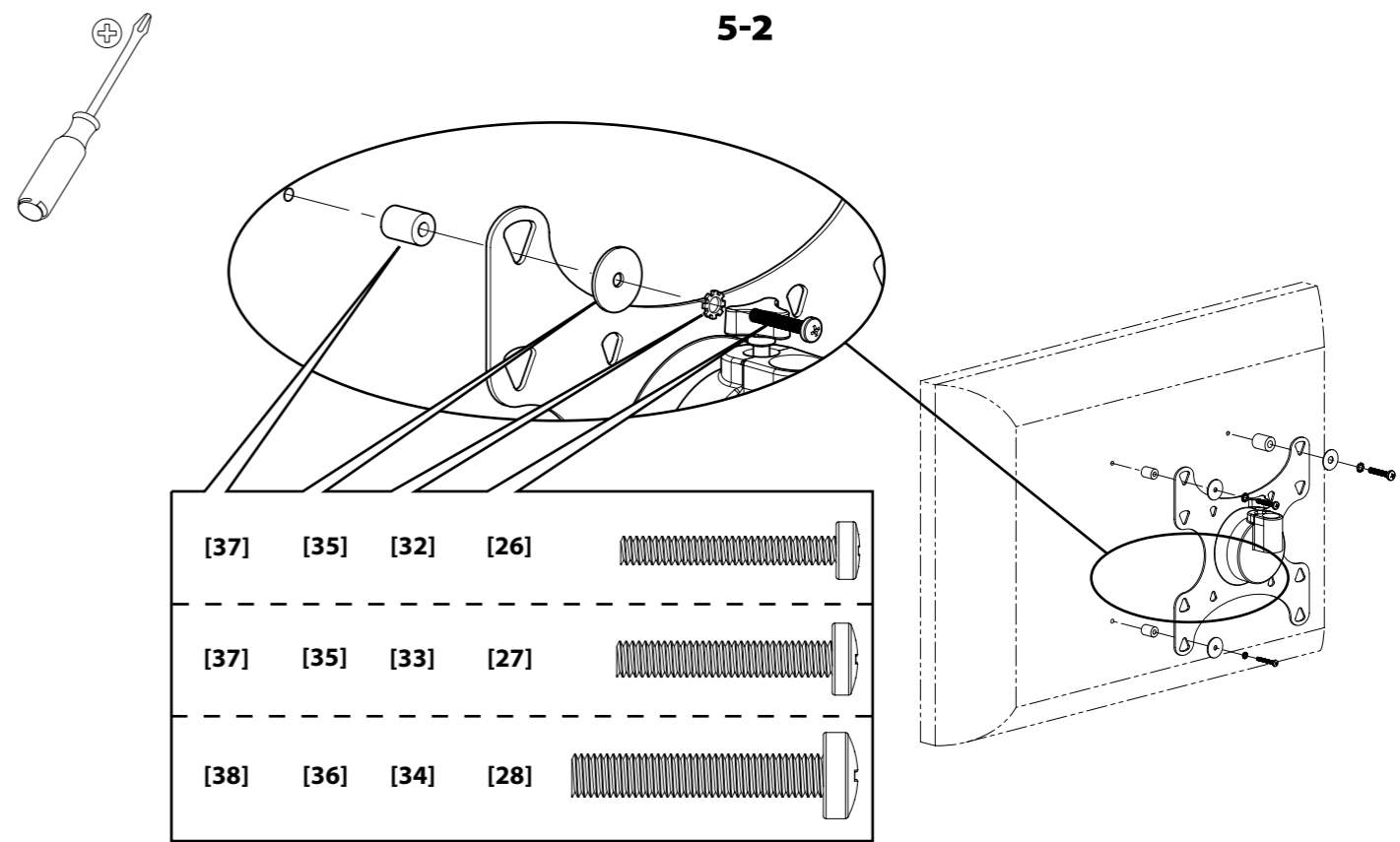
Ugotovite premer vijakov, ki so potrebni za vaš televizor, tako da ročno privijete vijake v navojni vložek v zadnji del televizorja. Če naletite na odpor, takoj prenehajte.

#### HR 5 - 1: TV sa ravnom poledinom

Određite promjer vijka koji odgovara vašem televizoru te ga ručno uvijte u utor sa navojem smješten na poledini televizora. Ukoliko naidete na bilo kakav otpor, odmah se zaustavite

#### SK 5 - 1: Televisor s plochou zadnou stranou

Zistite priemer skrutiek potrebných pre Váš televizor tak, že ich ručne zaskrutkujete do závitovej vložky na zadnej strane televizora. Ak pocítite akýkoľvek odpor, ihneď prestaňte.



#### EN 5 - 2: TV with curved back or obstruction

Determine the diameter of the Screw your TV requires by hand threading them into the threaded insert on the back of the TV. Stop immediately if you encounter any resistance.

#### ES 5 - 2: Televisor de dorso curvo o con obstrucción

Determine el diámetro del tornillo que requiere su televisor enroscándolo manualmente en la inserción roscada del dorso del televisor. Si encuentra resistencia, deténgase inmediatamente.

#### DE 5 - 2: TV-Gerät mit gekrümmter Rückwand oder Hindernis

Bestimmen Sie den Durchmesser der für Ihr TV-Gerät erforderlichen Schraube, indem Sie sie von Hand in den Gewindeeinsatz an der Rückseite des TV-Geräts schrauben. Tritt ein Widerstand auf, Schraubvorgang sofort beenden.

#### FR 5 - 2: Téléviseur avec face arrière bombée ou pourvue d'un obstacle

Déterminez le diamètre de vis requis pour installer votre téléviseur, en essayant d'enfiler chaque type de vis à la main dans une douille taraudée à l'arrière de votre téléviseur. Arrêtez immédiatement si vous rencontrez la moindre résistance.

#### IT 5 - 2: TV con dorso curvo od ostruzione

Determinare il diametro vite necessario per la TV inserendo le viti nel dorso della TV. Se si incontra resistenza interrompere i mmediatamente l'inserimento.

#### PT 5 - 2: TV com traseira curva ou obstrução

Determine o diâmetro do Parafuso que o seu televisor requer aparafusando-os manualmente nas aberturas roscadas na parte traseira do televisor. Não force se encontrar qualquer resistência.

#### NL 5 - 2: Tv met bolle achterkant of uitstaande delen

Bepaal de diameter van de schroef die nodig is voor uw tv, door met de hand verschillende maten in het betreffende gat aan de achterkant van de tv te draaien. Stop direct wanneer u weerstand ondervindt.

#### TR 5 - 2: Arkası kavisli ve çıkıntılı TV

TV'niz için gerekli Vidanın çapını vidayı TV'nizin arkasındaki dişi yuvasına elinizle takarak hesaplayın. Vida girmekte zorlanırsa çevirme şişlemini derhal bırakın.

#### EL 5 - 2: Τηλεόραση με κυρτή πλάτη ή προεξοχή

Καθορίστε τη διάμετρο της Βίδας που χρειάζεται η τηλεόραση σας βιδώνοντάς της με το χέρι μέσα στην οπή με σπείρωμα στην πλάτη της τηλεόρασης σας. Εάν συναντήσετε αντίσταση, σταματήστε αμέσως.

#### RU 5 - 2: ТВ с выгнутой задней панелью или с преградой

Определите диаметр Винта, который требуется для вашего телевизора, вручную вворачивая винты во вставку с внутренней резьбой на тыльной стороне телевизора. Если натолкнетесь на сопротивление, немедленно остановитесь.

#### DA 5 - 2: TV med buet bagside eller obstruktion

Bestem diameteren på skruen som passer til dit TV ved med hånden at skru den ind i gevindet bag på Tv'et. Stop med det samme du mærker modstand.

5-2

#### FI 5 - 2: Televisio, jossa on kaareva tausta tai kiinnitystä haittaava este

Kokeile, minkä kokoinen ruuvi televisioon sopii, kiertämällä ruuveja television taustan kiinnitysreikiin. Jos tunnet vastusta yrittäessäsi kiertää ruuvia sisään, lopeta heti.

#### SV 5 - 2: TV med buktigt baksida eller hindrande delar

Bestäm vilken skruvdiameter som din TV behöver genom att för hand trä skruvarna genom den gängade öppningen på baksidan av TV:n. Sluta genast om du känner motstånd.

#### NO 5 - 2: TV med buet baksida eller utstikkende del

Fastslå hvilken diameter det skal være på skruene til din TV ved å skru dem for hånd i hullene med gjenger på baksiden av TV-en. Stopp med det samme hvis du merker motstand.

#### PL 5 - 2: Telewizor z wygiętym tyłem lub przeszkodą

Określ średnicę śrub pasujących do telewizora poprzez ręczne wkręcenie ich do gwintowanej wkładki z tyłu telewizora. Gdy napotkasz opór, natychmiast przewij.

#### HU 5 - 2: TV ívelt hátlappal vagy határoló elemmel

A TV-hez szükséges Csavar átmérőjét úgy határozza meg, hogy azt kézzel behajtja a TV hátulján lévő menetes furatba. Azonnal hagyja abba a műveletet, ha megakad.

#### RO 5 - 2: Televisor cu spate bombat sau obstacol

Stabiliți diametrul șuruburilor necesare televizorului dvs. prin înfiletarea lor manuală în orificiul filetat de pe spatele televizorului. Oprțiți-vă imediat în cazul în care întâlniți orice formă de rezistență.

#### CS 5 - 2: Televisor, jehož zadní strana je zakřivená nebo obsahuje překážky

Zjistěte průměr šroubů, které je potřeba u vašeho televizoru použít, tak, že je rukou zašroubujete do závitové vložky na zadní straně televizoru. Pokud pocítíte odpor, ihned přestaňte šroubovat.

#### SL 5 - 2: Televisor s širšim zadnjim delom ali oviro

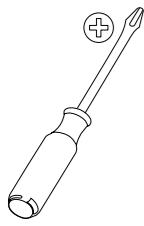
Ugotovite premer vijakov, ki so potrebni za vaš televizor, tako da ročno privijete vijake v navojni vložek v zadnji del televizorja. Če naletite na odpor, takoj prenehajte.

#### HR 5 - 2: TV sa zaobljenom poledinom ili preprekom

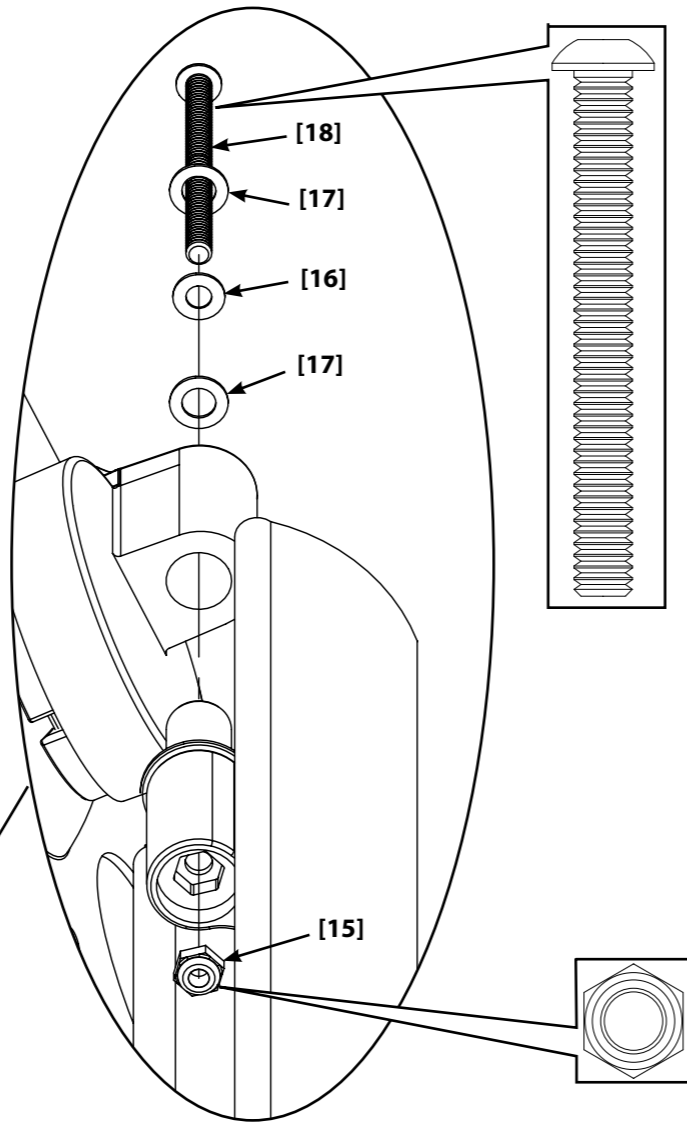
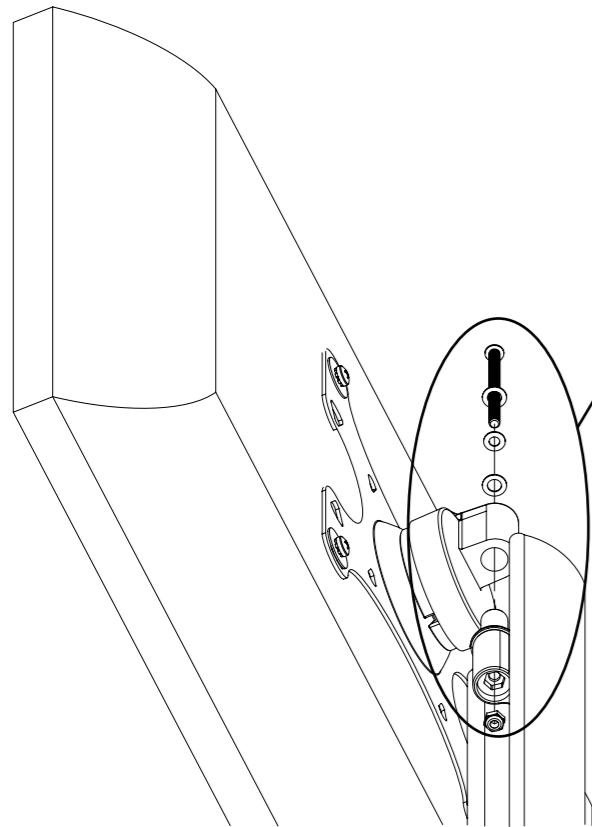
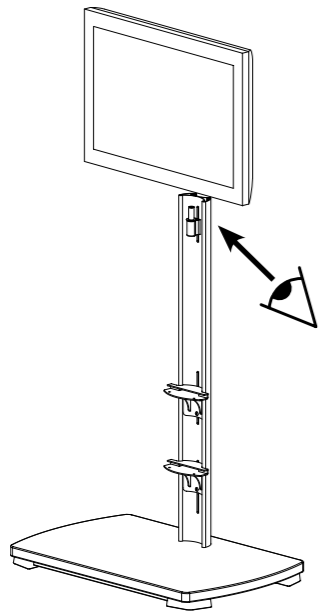
Određite promjer vijka koji odgovara vašem televizoru te ga ručno uvijte u utor sa navojem smješten na poledini televizora. Ukoliko naidete na bilo kakav otpor, odmah se zaustavite

#### SK 5 - 2: Televisor so zaoblenu alebo členitou zadnou stranou

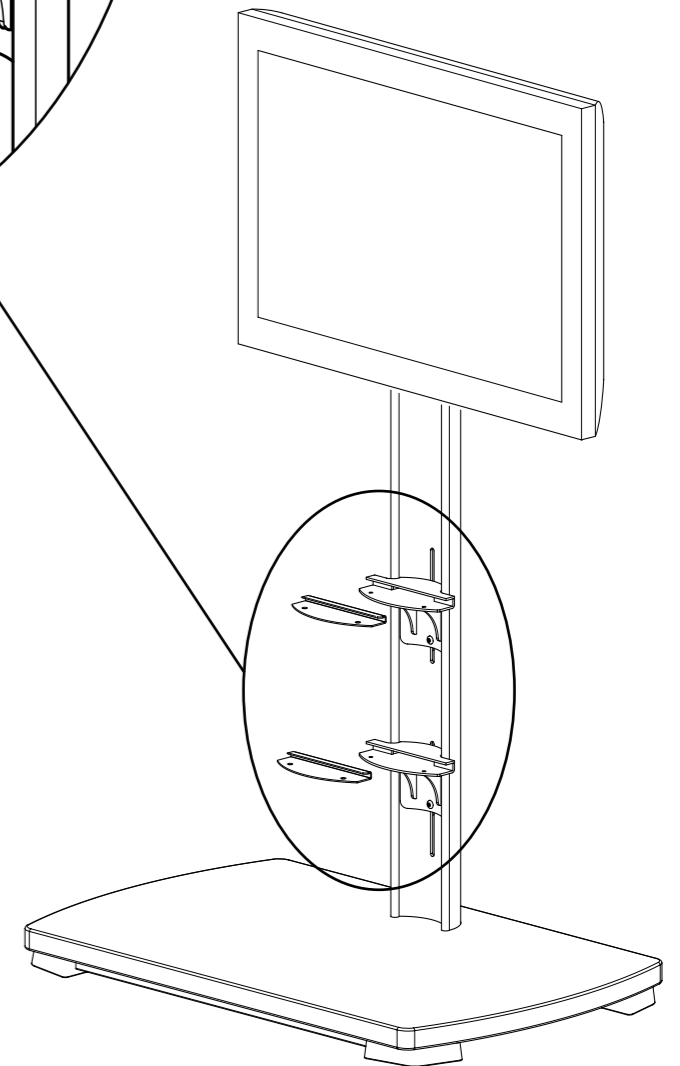
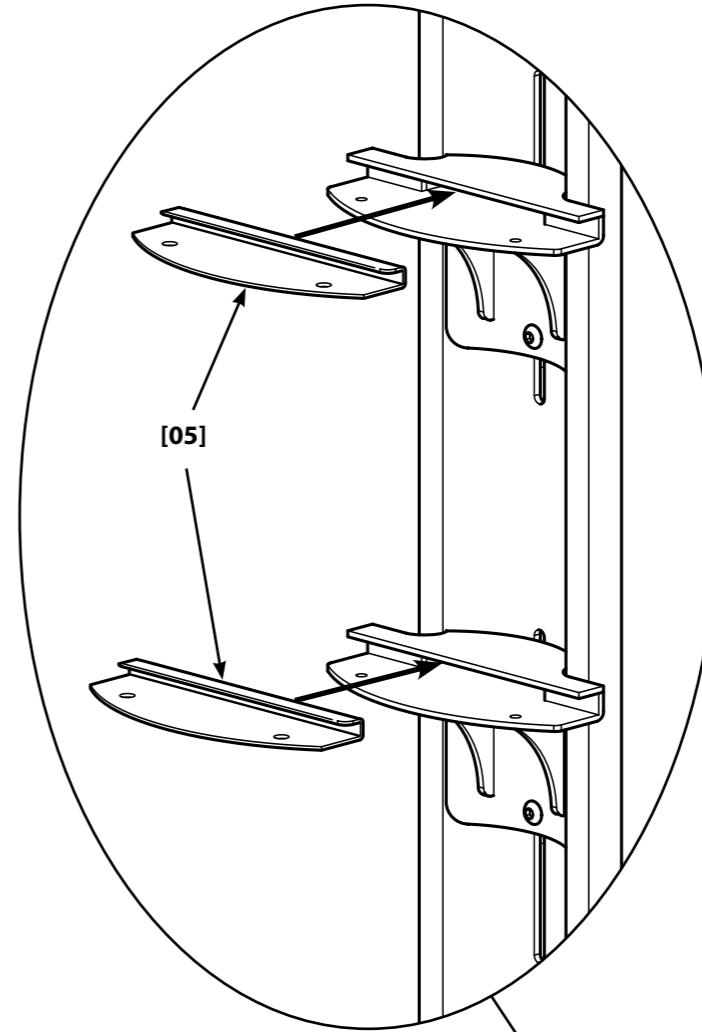
Zistite priemer skrutiek potrebných pre Váš televizor tak, že ich ručne zaskrutkujete do závitovej vložky na zadnej strane televizora. Ak pocítite akýkoľvek odpor, ihneď prestaňte.



6



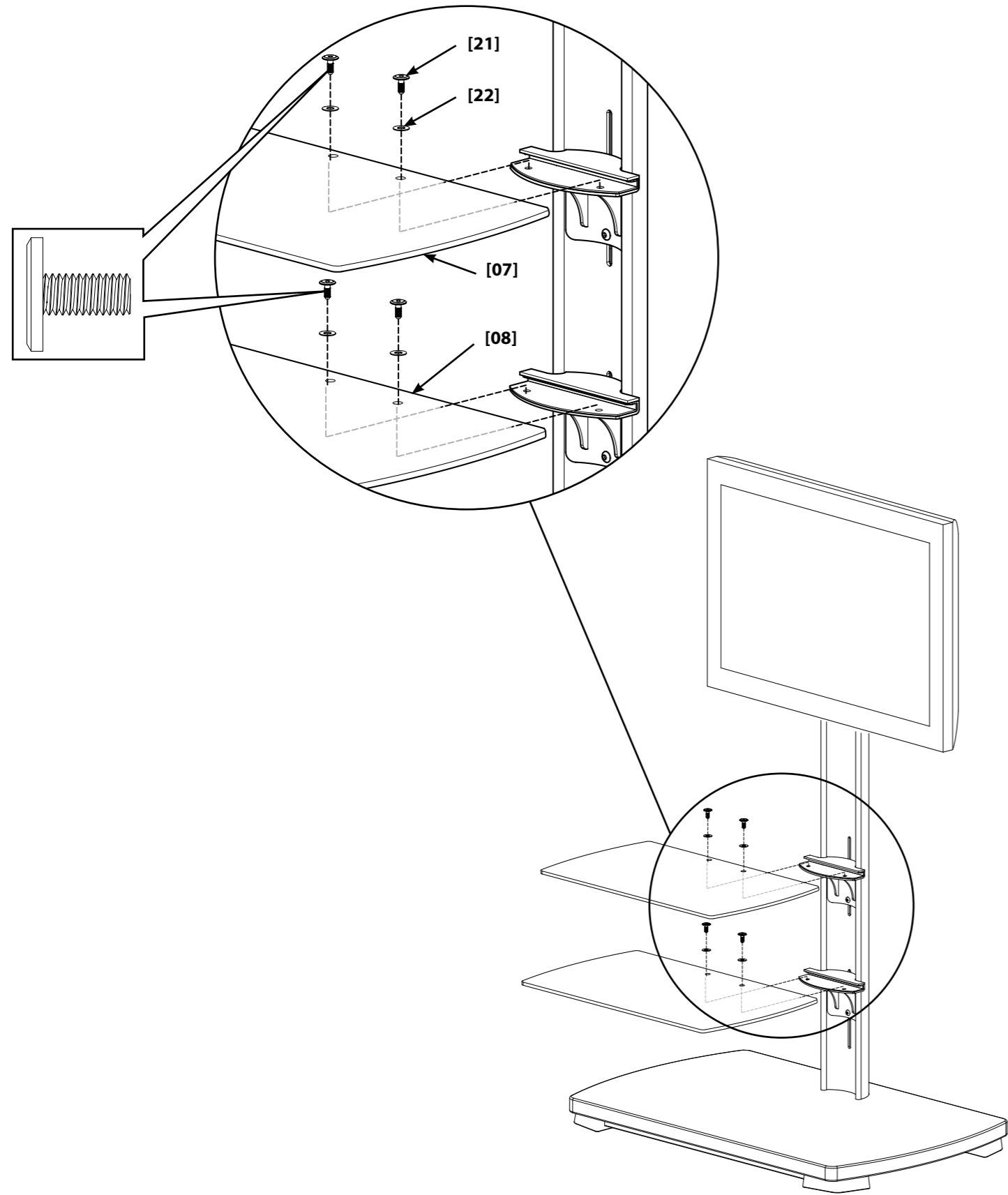
7



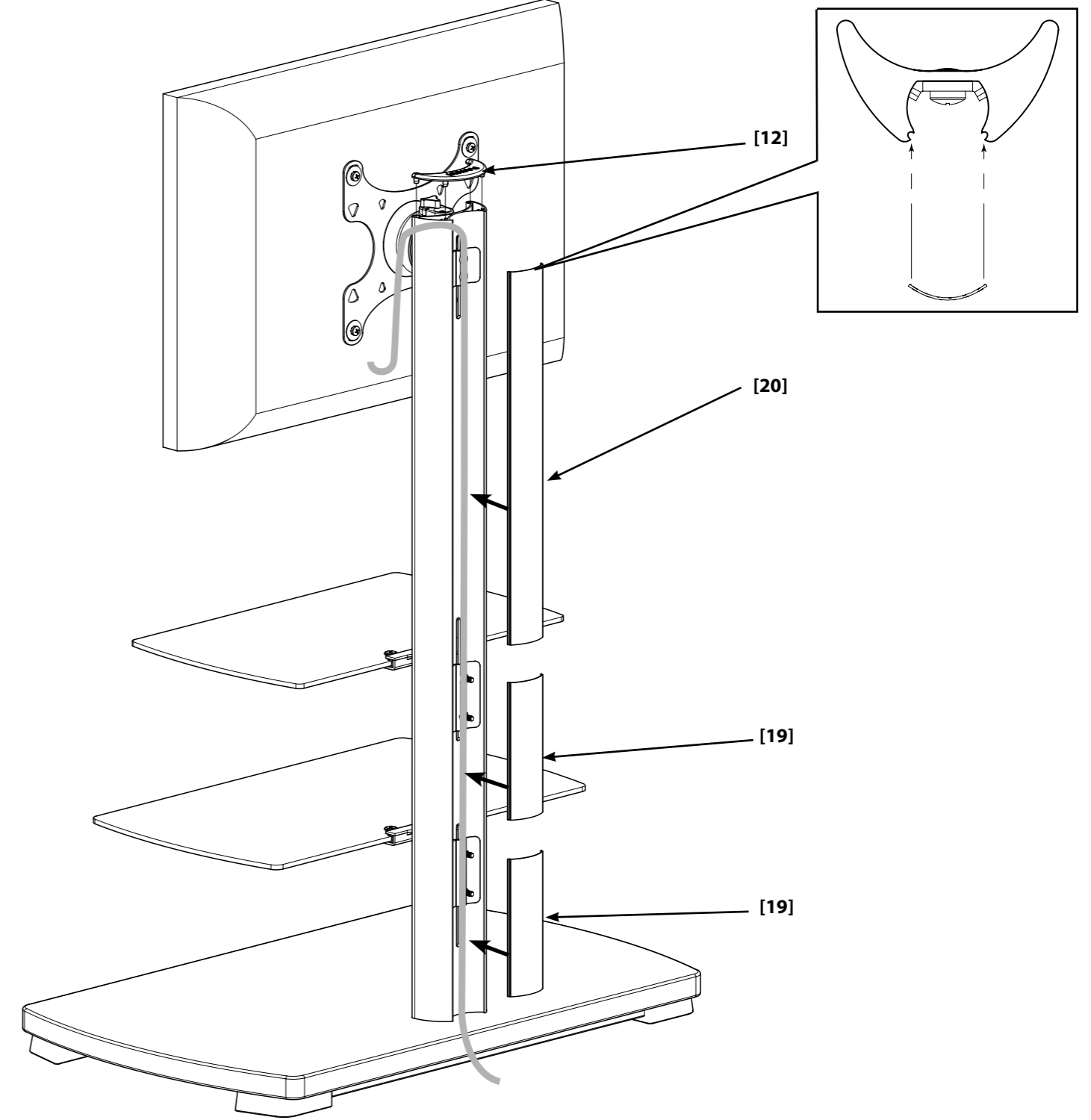


[39]

8



9



**EN** CSAV, Inc. and its affiliated corporations and subsidiaries (collectively, "CSAV"), intend to make this manual accurate and complete. However, CSAV makes no claim that the information contained herein covers all details, conditions, or variations. Nor does it provide for every possible contingency in connection with the installation or use of this product. The information contained in this document is subject to change without notice or obligation of any kind. CSAV makes no representation of warranty, expressed or implied, regarding the information contained herein. CSAV assumes no responsibility for accuracy, completeness or sufficiency of the information contained in this document.

**ES** CSAV, Inc. y sus empresas asociadas y filiales (colectivamente "CSAV") tienen la intención de que este manual sea preciso y completo. Sin embargo, CSAV no sostiene que la información que contiene cubra todos los detalles, condiciones y variaciones. Ni que contemple toda posible contingencia en conexión con la instalación y uso de este producto. La información contenida en este documento es susceptible de ser modificada sin aviso ni obligación de ningún tipo. CSAV no hace ninguna manifestación de garantía, explícita o implícita, respecto a la información contenida en él. CSAV no asume ninguna responsabilidad por la exactitud, integridad o suficiencia de la información contenida en este documento.

**DE** Die CSAV, Inc. und ihre angegliederten Unternehmen und Tochtergesellschaften (Sammelbegriff: "CSAV") sind um genaue und vollständige Abfassung dieser Anleitung bemüht. CSAV beansprucht jedoch nicht, dass die hierin enthaltenen Informationen alle Details, Bedingungen oder Varianten umfassen. Auch sind darin nicht alle Eventualitäten in Verbindung mit Montage oder Gebrauch dieses Produkts abgedeckt. Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können ohne Ankündigung oder Verpflichtung jeder Art geändert werden. CSAV haftet weder ausdrücklich noch stillschweigend für die in diesem Dokument enthaltenen Informationen. CSAV übernimmt keine Haftung für Genauigkeit, Vollständigkeit oder Hinlänglichkeit der in diesem Dokument enthaltenen Informationen.

**FR** CSAV, Inc. et ses sociétés affiliées et ses filiales (collectivement dénommées "CSAV"), se sont efforcées de rendre ce manuel précis et complet. Cependant, CSAV ne garantit pas que les informations qu'il contient couvrent tous les détails et toutes les conditions ou variations. Il ne pare pas non plus à toute éventualité relative à l'installation ou à l'utilisation de ce produit. Les informations contenues dans ce document peuvent faire l'objet de modifications sans avertissement ou obligation préalable quelconque. CSAV ne donne aucune garantie explicite ou implicite quant aux informations contenues dans le manuel. CSAV n'assume aucune responsabilité quant à l'exactitude, l'exhaustivité ou la suffisance des informations contenues dans ce document.

**IT** CSAV, Inc. e le sue società affiliate e controllate (congiuntamente denominate "CSAV") si propongono di redigere il presente manuale in modo preciso e completo. CSAV, tuttavia, non rilascia alcuna garanzia che le informazioni ivi contenute coprano tutti i dettagli, le condizioni o le modifiche, né che lo stesso preveda tutti i possibili imprevisti connessi all'installazione o all'uso del presente prodotto. Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifica senza preavviso od obbligo di alcun genere. CSAV non rilascia alcuna garanzia, espressa o implicita, circa le informazioni ivi contenute. CSAV declina ogni responsabilità in merito all'accuratezza, completezza o sufficienza delle informazioni contenute nel presente documento.

**PT** A CSAV, Inc. e as suas companhias aliadas e subsidiárias (colectivamente: "a CSAV"), tencionam elaborar um manual exacto e completo. No entanto a CSAV não alega que a informação no presente manual cubra todos os detalhes, condições ou alternativas. Nem alega que o manual descreva todas as possíveis situações de contingência em relação à instalação ou utilização deste produto. A informação contida neste documento está sujeita a alterações sem aviso prévio ou obrigação qualquer. A CSAV não oferece garantias de natureza alguma, expressa ou implícita, em relação à informação contida no presente documento. A CSAV não assume responsabilidade pela precisão, integridade ou suficiência da informação contida neste documento.

**NL** CSAV, Inc. en haar aangesloten bedrijven en dochterondernemingen (verder samen te noemen: "CSAV") hebben de intentie deze montagehandleiding zo accuraat en volledig mogelijk te maken. Echter, CSAV claimt niet dat de informatie in deze montagehandleiding een weergave vormt van alle denkbare details, voorwaarden en variaties. CSAV claimt ook niet dat het rekening heeft gehouden met iedere mogelijke eventualiteit in verband met de installatie of het gebruik van dit product. De informatie in deze montagehandleiding is onderhevig aan verandering zonder dat CSAV verplicht is zulks te berichten, en zonder dat CSAV dienaangaande enigerlei andere verplichtingen heeft. CSAV doet geen enkele uitspraak van waarborg, hetzij expliciet of impliciet, met betrekking tot de informatie die in deze montagehandleiding is opgenomen. CSAV aanvaardt geen enkele verantwoordelijkheid voor de accuraatheid, volledigheid of adequatie van de informatie die in dit document is opgenomen.

**TR** CSAV, Inc., bağlı şirket ve yan kuruluşlar (tümü "CSAV" adıyla anılır) bu kılavuzun doğru ve tam olarak hazırlanmasını hedeflemektedir. Ancak, CSAV burada yer alan bilgilerin tüm ayrıntı, şart ve değişiklikleri içerdigini ileri sürmez. Ayrıca, ürünün kurulumu ya da kullanımı ile ilgili beklenmedik durumların tümü hakkında da bilgi vermez. Bu belgede yer alan bilgiler bildirilmeden veya herhangi bir şekilde yükümlülük alınmadan değiştirilebilir. CSAV burada belirtilen bilgiler ile ilgili yapılan açıklama veya imalar hakkında hiçbir şekilde garanti vermez. CSAV bu belgede yer alan bilgilerin doğru, tam ve yeterli olduğunu konusunda hiçbir sorumluluk kabul etmez.

**EL** Η CSAV, Inc. και οι συνεργαζόμενες εταιρείες και θυγατρικές της (οι οποίες συλλογικά αναφέρονται σαν "CSAV"), καταβάλλουν κάθε προσπάθεια ώστε το παρόν εγχειρίδιο να είναι ακριβές και άρτιο. Ωστόσο, η CSAV δεν εγγυάται ότι οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν καλύπτουν όλες τις λεπτομέρειες, συνθήκες ή παραλλαγές. Επιπλέον, δεν μπορεί να προβλέψει όλα τα απρόοπτα σχετικά με την εγκατάσταση ή χρήση του προϊόντος αυτού. Οι πληροφορίες που περιέχει αυτό το έγγραφο υπόκεινται σε τροποποιήσεις χωρίς προειδοποίηση ή οποιοδήποτε είδους υποχρέωση. Η CSAV δεν προβαίνει σε δηλώσεις εγγυήσεων, ρητών ή υπονοούμενων, όσον αφορά τις πληροφορίες που περιέχει το παρόν. Η CSAV δεν αναλαμβάνει ευθύνη για την ακρίβεια, πληρότητα ή επάρκεια των πληροφοριών που περιέχει αυτό το έγγραφο.

**RU** CSAV, Inc. и связанные с ней корпорации и дочерние предприятия (упоминаемые здесь под общим названием "CSAV") стремятся сделать это руководство точным и полным. Однако CSAV не гарантирует, что содержащаяся в нем информация охватывает все детали, условия и модификации. Кроме того, в нем рассматриваются не все возможные нештатные ситуации, касающиеся установки и использования данного изделия. Информация, содержащаяся в данном документе, может быть изменена без предварительного уведомления и каких-либо обязательств. CSAV не дает гарантии, как прямой, так и косвенной, относительно содержащейся в нем информации. CSAV не несет ответственности за точность, полноту и достаточность информации, содержащейся в данном документе.

**DA** CSAV, Inc. og dets associerede selskaber og datterselskaber (samlet, "CSAV"), har til hensigt at gøre denne manual nøjagtig og fuldstændig. Dog hævder CSAV ikke at informationen indeholdt heri dækker alle detaljer, betingelser eller variationer. Den formidler heller ikke hver mulig uforudsete hændelse i forbindelse med installationen og brugen af produktet. Informationen indeholdt i dette dokument kan ændres uden varsel eller forpligtigelse af nogen art. CSAV fremsætter ingen indsigelse for garanti, udtrykkelig eller underforstået, vedrørende informationen indeholdt heri. CSAV påtager sig intet ansvar for nøjagtighed, fuldstændighed eller tilstrækkelighed af informationen indeholdt i dette dokument.

**FI** CSAV, Inc. ja sen sisar- ja tytäryhtiöt (yhdessä "CSAV") ovat pyrkiineet tekemään nämä ohjeet tarkoiksi ja täydellisiksi. CSAV ei kuitenkaan voi taata, että ohjeiden tiedot kattavat kaikki yksityiskohdat, käyttöolosuhteet tai muunnelmat. Tiedot eivät myöskään vastaa kaikkiin mahdollisiin tuotteen asennuksen ja käytön aikana syntyviin kysymyksiin. Näitä ohjeita voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta tai muuta velvoitetta. CSAV ei anna mitään nimenomaista tai oletettua takuuta tässä annetusta tiedoista. CSAV ei vastaa näihin ohjeisiin sisältyvien tietojen tarkkuudesta, täydellisyydestä tai riittävyyydestä.

**SV** CSAV, Inc. och dess dotterbolag och (tillsammans under namnet "CSAV"), strävar efter att göra denna bruksanvisning noggrann och komplett. CSAV kan dock inte garantera att den information som ges här är fullständig och att den täcker alla detaljer, tillstånd eller variationer. Den täcker inte heller alla tänkbara möjligheter vad det gäller monteringen av produkten. Informationen som ingår i detta dokument kan ändras utan föregående varsel och utan förpliktelser av något slag. CSAV gör inga föreställningar om garanti, uttryckt eller underförstådd, angående informationen som ingår här. CSAV tar inte på sig något ansvar för hur noggrann, fullständig eller tillräcklig information som ingår i dokumentet är.

**NO** CSAV, Inc. og dets tilknyttede selskaper og datterselskaper (samlet kalt "CSAV"), har til hensikt å gjøre denne bruksanvisningen nøyaktig og fullstendig. CSAV hevder imidlertid ikke at informasjonen i bruksanvisningen dekker alle detaljer, forhold eller variasjoner. Den dekker heller ikke alle tenkelige muligheter hva angår montering eller bruk av produktet. Informasjonen i dette dokumentet kan endres uten forutgående varsel og uten noen form for forpliktelser. CSAV gir ingen fremstilling om garanti, uttrykt eller underforstått, angående informasjonen som gjengis her. CSAV påtar seg ikke ansvar for hvor nøyaktig, fullstendig eller tilstrekkelig informasjonen i dette dokumentet er.

**PL** Zamiarem firmy CSAV Inc. oraz związanych z nią korporacji i filii (nazwa zbiorowa "CSAV") było stworzenie dokładnej i kompletnej instrukcji. Jednakże firma CSAV zastrzega, że informacje zawarte nie obejmują wszystkich szczegółów, warunków lub wersji. Ani też wszelkich innych możliwości związanych z instalacją i użytkowaniem produktu. Informacje zawarte w tym dokumencie podlegają zmianie bez uprzedzenia i bez żadnych zobowiązań. Firma CSAV nie składa żadnych zapewnień gwarancyjnych, wyrażonych wprost lub dorozumianych, odnośnie informacji tu zawartych. Firma CSAV nie bierze na siebie odpowiedzialności za dokładność, kompletność oraz wystarczającą ilość informacji zawartych w tym dokumencie.

**HU** A CSAV, Inc., annak társ- és leányvállalatai (együttesen a "CSAV") szándékai szerint jelen kézikönyv pontos és hiánytalan. Mindazonáltal az CSAV nem állítja, hogy a jelen dokumentumban ismertetett információk minden lehetséges részletre, feltételre vagy kombinációra kiterjednek. A termék összeállítás vagy használata során bekövetkező esetleges előre nem látható eseményekre sem térhetnek ki. A jelen dokumentumban bemutatott információk bárminemű bejelentés vagy egyéb kötelezettség nélkül változhatnak. A CSAV a jelen dokumentumban ismertetett információk tekintetében nem vállal sem kifejezett, sem közvetett garanciát. A CSAV nem vállal felelősséget a dokumentumban bemutatott információk helytállóságával, teljességével vagy megfelelőségével kapcsolatban.

**RO** CSAV Inc. și societățile ei afiliate și auxiliare (în mod colectiv "CSAV") a intenționat să elaboreze un manual exact și complet. În orice caz CSAV nu are pretenția că informațiile cuprinse aici acoperă toate detaliile, condițiile sau variațiile posibile. Și nici nu asigură informații pentru orice situație posibilă în legătură cu montarea sau folosirea acestui produs. Informațiile cuprinse în acest document pot fi modificate în viitor fără un anunț prealabil sau vre-o obligație de orice fel. CSAV nu face nici o promisiune sau garanție, exprimată sau implicată, cu privire la informațiile cuprinse în acest manual. CSAV nu-și asumă nici o responsabilitate în ceea ce privește exactitatea, deplinăitatea sau suficiența informațiilor cuprinse în acest document.

**CS** Spoločnosť CSAV, Inc. a její sesterské a dceřiné společnosti (společně nazývané „CSAV“) si přeje, aby byla tato příručka přesná a úplná. Společnost CSAV ovšem nijak netvrdí, že informace, které jsou zde obsaženy, zahrnují všechny podrobnosti, podmínky nebo varianty. Ani nezajišťuje veškeré možné eventuality, které mohou nastat ve spojení s instalací nebo používáním tohoto výrobku. Informace obsažené v tomto dokumentu se mohou měnit bez upozornění nebo jakýchkoli povinností. Společnost CSAV nedává žádné záruky, ať výslovné či implicitní, ve spojení se zde obsaženými informacemi. CSAV nepřebírá žádnou odpovědnost za přesnost, úplnost nebo dostatečnost informací, které jsou v tomto dokumentu obsaženy.

**SK** Korporacija CSAV Inc. in pridružene družbe ter podružnice (skupaj "CSAV") želijo, da je ta priročnik točen in popoln. Vendar CSAV ne trdi, da informacije v tem priročniku vključujejo vse podrobnosti, pogoje ali različice. Prav tako ne zagotavljajo opisa vseh možnih naključij v zvezi z nameščanjem in uporabo tega izdelka. Informacije, ki so v tem dokumentu, se lahko spremenijo brez opozorila ali kakršnikoli obveznosti. CSAV ne nudi jamstva, izraženega ali vštetelega, v zvezi z informacijami, ki se tu nahajajo. CSAV ne prevzema odgovornosti za natančnost, popolnost ali zadostnost informacij, ki jih vsebuje ta dokument.

**HR** CSAV, Inc. i njegove udružene korporacije i podružnice (kolektivno, "CSAV"), namjeravaju ove korisničke upute učiniti preciznim i kompletnim. Međutim, CSAV ne tvrdi da ovdje navedene informacije obuhvaćaju sve detalje, uvjete ili odstupanja. Niti ih navodi za svaki mogući događaj koji može biti vezan za instalaciju ili upotrebu ovog proizvoda. Informacije sadržane u ovom dokumentu podložne su promjenama bez prethodne najave i bilo kojeg oblika obveze. CSAV ne jamči, ne izražava niti podrazumijeva garanciju za bilo koju ovdje navedenu informaciju. CSAV ne preuzima odgovornost za točnost, potpunost ni dostatnost informacija sadržanih u ovom dokumentu.

**SK** Zámerom spoločnosti CSAV, Inc. a jej pridružených a dcérskych spoločností (spoločne ako "CSAV") je, aby bol tento manuál presný a úplný. CSAV však netvrdí, že informácie uvedené v tomto manuáli pokrývajú všetky detaily, podmienky alebo variácie. Taktiež nepokrývajú všetky možnosti týkajúce sa inštalácie alebo používania tohto výrobku. Informácie uvedené v tomto dokumente je možné zmeniť bez akéhokoľvek oznámenia alebo inej povinnosti. CSAV neposkytuje žiadnu záruku, či už výslovnú alebo implicitnú, ktorá by sa týkala informácií uvedených v tomto manuáli. CSAV nepreberá žiadnu zodpovednosť za presnosť, úplnosť alebo dostatočnosť informácií uvedených v tomto dokumente.



